

محمد اقبال فلسفی شاعر

ڈاکٹر عبداللہ عمرانی

مترجم محمد الغزالی

ڈاکٹر عبداللہ عمرانی پاکستان سے محبت رکھنے والے ایک معروف مراکشی فاضل ہیں۔ پاکستان اور اسلام سے محبت نے انہیں اقبال سے متعارف کرایا۔ اقبال پر ان کا ایک مضمون عربی مجلہ ”دعوة الحق“ کے شمارہ ۷ جلد ۸ بابت ماہ رجب ۱۳۹۴ مطابق اگست ۱۹۷۴ء میں ”محمد اقبال الشاعر الحکیم“ کے عنوان سے شائع ہوا تھا۔ یہ رسالہ ہر ماہ وزارت الاوقاف و الشؤون الاسلامیہ بالمملکۃ المغربیہ، رباط مغرب کی طرف سے شائع ہوتا ہے۔ اقبالیات کے طالب علموں کو اس سے دلچسپی ہوگی کہ عرب دنیا میں اقبال کو کس نظر سے دیکھا جاتا ہے۔ (ادارہ)

۱۹۵۲ء کے موسم بہار میں شہر تطوان (Tituan) میں ایک پاکستانی وفد کا جو جناب انعام اللہ خان اور جناب سعید رمضان پر مشتمل تھا خیر مقدم کیا گیا۔ ان دنوں پاکستان کو قائم ہوئے تھوڑا ہی عرصہ گذرا تھا۔ اس وقت اس نوزائیدہ مملکت کی عمر چار سال اور چند سہنے ہی ہوگی۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ پاکستانی وفد کے اعزاز میں منعقدہ تقریب کے موقعہ پر میں نے ایک خیر مقدسی قصیدہ ان کے حضور پیش کیا تھا۔ اس قصیدہ کے چند اشعار کا یہاں دہرانا بے محل نہ ہوگا:

ہی ذی دولة پاکستان ہبت فدللت نحوھا الدنا بدعور

’یہ ریاست پاکستان ہے ! جب یہ اٹھ کھڑی ہوئی تو پوری دنیا کانپ کر رہ گئی،

۲۔ اَیْنَ كَانَ الْعَمَلَقُ ؟ فِی قَمْعِ الْجَنِّ حَبِیْسًا ؟ اُمِّ فِی حَفِّ الْحَجَّوْرِ ؟
’یہ زبردست وجود کہاں تھا ؟ کیا جنات کی پہاڑیوں میں محبوس تھا
یا کسی بل میں چھپا ہوا تھا ؟

۳۔ فِی السَّمَاءِ یَرْقُبُ النُّزُولَ وَ یَحْنُو لِحَیَاةٍ . . ؟ اُمِّ مَنْ وَرَاءَ لِسْتُوْر ؟
’کیا یہ آسمان سے اپنے اترنے اور اُٹنی زندگی حاصل کر لینے کا منتظر تھا
یا کسی پردہ کے پیچھے چھپا ہوا تھا ؟

۴۔ بَہْتَ الْعَالَمِ الْغَرِیْدِ بِهَذَا وَرَأَى اَنْ سَیَنْتَهِیْ مِنْ غُرُوْر
’دنیا اس کی آمد سے حیرت زدہ ہو کر رہ گئی اور اس کو معلوم ہو گیا
کہ اب دنیا سے ہر بے یقینی اور غلط فہمی کا خاتمہ ہو جائے گا،

۵۔ فَلَیْدِعْ جَانِبًا تَجَاهِلْهُ قُوْ مَا اَرَادُوا الْحَیَاةَ لَا کَالْاَسِیْرِ
’اب دنیا کو چاہئے کہ اپنے اس تجاہل کو چھوڑ دے اور اس قوم کے
وجود سے باخبر ہو جائے جو آزادی کے ساتھ زندہ رہنے کا عزم رکھتی ہے،
آگے چل کر میں نے کہا تھا :

۶۔ اَیْہَا الشَّرْقُ حَانَ وَقْتُکَ فَانْهَضْ وَ تَسْلِمْ زَبَامَ کِسُوْنِ غَرِیْبِ
’اے مشرق اب تیرا دور آ گیا ہے، اب تو اٹھ کھڑا ہو اور اس
پریشان دنیا کی قیادت سنبھال لے،

۷۔ اَیْہَا الْمُسْلِمُوْنَ فِی الْمَشَارِقِ وَالْمَغْرِبِ تَعَالَوْا اِلَیْ کَلَامِ التَّقْدِیْرِ
’مشرق و مغرب کے مسلمانو ! اللہ رب العزت کے اس فرمان کو اختیار
کرلو،

۸۔ - کنتم، خیر امة اخرجت لنا س، کنتم - مہلہ - کالہصور

’تم وہ بہترین امت ہو کہ لوگوں کی راہنمائی کے لئے بھیجے گئے ہو، تم شیروں کی طرح ہو جن کے رعب و داب سے دنیا کانپتی ہے‘

۹۔ - مجدکم لن یفنی و عزکم الخا لد باق، کما بقاء الدهور

’تمہاری عزت اور بزرگی کبھی ختم نہ ہوگی، تمہارا شرف و احترام ہمیشہ رہے گا۔۔۔ اس وقت تک جب تک کائنات باقی ہے‘

۱۰۔ - فاستعیدوا المجد التلید و خطوا صفحۃ العز فوق هام العصور

’اپنی گمشدہ عزت کو دوبارہ حاصل، کرلو اور زمانے کی پیشانی پر دوبارہ اپنی عزت کے صفحات ثبت کردو،

جی ہاں! مملکت خداداد پاکستان کا قیام اسلامی کیمپ کے لئے تقویت اور اسلام کی شوکت میں اضافہ کا باعث ہوا تھا۔ یہ ریاست حکیم الامت علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ کے تصورات کے مطابق قائم ہوئی تھی۔ وہ محمد اقبال جن کی ۹۷ ویں سالگرہ آج کل تطوان اور مراکش کے دیگر شہروں میں سنائی جا رہی ہے۔ اقبال علیہ الرحمۃ نے ۱۹۳۰ء ہی سے مسلمانوں کی ہندوؤں سے علیحدگی اور ایک آزاد اسلامی مملکت کے قیام کا مطالبہ شروع کر دیا تھا۔

اس کے بعد جنوری ۱۹۳۳ء میں انگلستان میں زیر تعلیم ہندوستان کے مسلمان طلبہ نے مجوزہ نئی ریاست کا نام تجویز کیا۔ یہ نام مجوزہ ملک کے مختلف اجزاء سے مرکب تھا، یہ اجزاء ہندوستان کے مسلم اکثریت کے علاقے تھے۔ چنانچہ پ سے پنجاب، الف سے شمالی مغربی صوبہ سرحد، ک سے کشمیر، س سے سندھ اور تان سے بلوچستان مراد تھا۔

یہ بات قابل ذکر ہے کہ اس نئی ریاست کے وجود پذیر ہونے سے پندرہ برس پہلے ہی اس کا نام بھی تجویز کر لیا گیا تھا۔ اس کے علاوہ لفظ

پاکستان پاک اور استان سے مرکب ہے اور پاک لوگوں کا ملک ہونے کے معنی بھی رکھتا ہے۔

مسلمانوں کے عظیم فلسفی شاعر اقبال سر سید کے ہیرو سمجھے جاتے ہیں۔ سر سید کا شمار ہندوستان کے ان عظیم فکری رہنماؤں اور مصلحین میں ہوتا ہے جن میں سے چند بڑے بڑے یہ ہیں :

- ۱۔ الطاف حسین حالی متوفی ۱۳۳۳ھ مطابق ۱۹۱۴ء جن کے اشعار کو عوامی شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی۔ ان کے اشعار میں غربت کے مظاہر سے ہمدردی اور حزن نمایاں ہے، شاعر کا دل معاشرہ کے نیچلے طبقہ سے وابستہ تھا۔ ان کے اشعار موجودہ نسل کو ان کے اسلاف کی عظمتیں یاد دلاتے ہیں۔
- ۲۔ نذیر احمد: جن کے اردو میں لکھے ہوئے افسانے بڑے پیمانے پر ذوق و شوق سے پڑھے جاتے ہیں؛ ان کے افسانوں میں روایتی خیالات اور افکار کی ترجمانی ہوتی ہے۔ اس میں وہ سرسید سے بھی بڑھ گئے ہیں۔

- ۳۔ شبلی نعمانی: متوفی ۱۳۳۳ھ مطابق ۱۹۱۴ء، یہ عظیم مورخ اور شاعر تھے۔ ان کی رائے تھی کہ مغربی اطوار و اقدار کی اصلاح کر کے انہیں اسلام کی کسوٹی پر پرکھ کر قابل عمل بنانا چاہئے۔ انہوں نے ملت العمر ہندوستان کے مسلمانوں کی دینی اصلاح کے لئے جد و جہد کی اور اپنے شاگردوں کی ٹیم تیار کر کے یہ کام کیا۔

- ۴۔ سید امیر علی متوفی ۱۳۴۷ھ مطابق ۱۹۲۸ء یہ بھی مورخ تھے، انہوں نے ایک کتاب ”عربوں کی مختصر تاریخ“ (۱) بھی لکھی ہے۔ اس کے علاوہ وہ دینی اور سماجی مصلح بھی تھے، انہوں نے ایک کتاب ”روح اسلام“ (۲) بھی لکھی ہے۔ یہ دونوں کتابیں انگریزی میں ہیں اور عربی

میں منتقل ہو چکی ہیں۔

۵۔ محمد اقبال، عالم اسلام کے عظیم ترین و بزرگ ترین شاعر اور معروف فلسفی ہیں۔ اسلامی ریاست پاکستان کے تصور کے خالق ہیں۔ اقبال ہی نے سب سے پہلے اس بات کو محسوس کیا کہ چونکہ مسلمانوں کا بت پرست ہندوؤں کے ساتھ رہنا محال ہے اس لئے ہندوؤں اور مسلمانوں میں سیاسی علیحدگی ضروری ہے۔ اقبال نے ۱۹۰۹ء میں لکھا تھا :

”پہلے سوا خیال تھا کہ ہندوستان میں مذہبی مخالفتیں اور نزاعات ختم ہو جائیں گے اور اب تک بھی میں اپنے طور پر اس کے لئے کوشاں ہوں، لیکن آج میں یہ اندازہ کر رہا ہوں کہ ہندوستان میں دونوں قومیتیں ہندو اور مسلمان اپنی وحدت اور وجود کو برقرار رکھنا اور اس کی حفاظت کرنا چاہتی ہیں، ایک متحدہ وطن کا بظاہر سنہرا خواب شاعرانہ مزاج کو تو بھاتا ہے مگر موجودہ حالات دیکھ کر یہ بات عیاں ہے کہ یہ خواب شربندہ تعبیر نہیں ہونے والا،۔“

اقبال کا شمار تین عظیم ترین شاعروں میں ہوتا ہے جن میں حالی اور غالب شامل ہیں، حالی کا ذکر ہو چکا، غالب وہ شاعر ہے جس نے اردو شاعری میں وہ کردار ادا کیا جو محمود ساسی البارودی نے جدید عربی شاعری میں کیا تھا۔ ان دونوں نے اپنی اپنی زبانوں کی شاعری کی اصلاح کی اور اسے چار چاند لگا دیئے۔ انہوں نے قدیم شاعری کو ایک نیا انداز اور اسلوب بخشا اور اسے نئے پیمانے اور ڈھانچے عطا کر کے موجودہ زمانے کے جدید قالب میں ڈھالا۔

اقبال اپنی طالب علمی کے زمانہ میں ایک مثالی ہونہار طالب علم تھے، انہوں نے اپنی اعلیٰ تعلیم سکچ سنن کالج لاہور (پاکستان) میں مکمل کی اور امتیازی پوزیشن کے ساتھ وہاں کی سند حاصل کی۔ اس کے بعد گورنمنٹ

کالج لاہور میں دو درجے آگے تک مزید تعلیم حاصل کی۔ اسی دوران انھوں نے
 مستشرق سر تھامس آرنلڈ کی شاگردی کی۔ ۱۹۰۰ء میں اقبال انگلستان چلے گئے
 اور کیمبرج یونیورسٹی میں پڑھتے رہے۔ وہاں سے جرینی جا پہنچے اور ہائیڈلبرگ
 اور میونخ کی یونیورسٹیوں میں مزید تعلیم حاصل کی اور فلسفہ میں ڈاکٹریٹ
 کر کے اس کو تکمیل تک پہنچایا۔ ان کے پی۔ ایچ۔ ڈی کے مقالہ کا عنوان
 ”Development of Metaphysics in Persia“ ”ایران میں فلسفہ ما بعد
 الطبیعیات کا ارتقاء، تھا، لیکن یہ ساری مصروفیتیں انہیں اپنی دیگر علمی
 اور فکری سرگرمیاں جاری رکھنے میں مائع نہیں ہوئیں اور وہ بدستور فلسفہ
 و تصوف سے اپنی پیاس بجھاتے رہے۔

اقبال کو عربی سمیت متعدد زبانوں پر پورا عبور حاصل تھا، اگرچہ ان کا
 شعری سرمایہ جو ہمارے سامنے ہے وہ ان کی قومی زبان اردو یا فارسی زبان میں
 ہے جس کا برطانوی قبضہ سے پہلے خصوصاً اور بعد میں عموماً ہندوستان میں
 خاصا اثر تھا۔ باقی جہاں تک ان کے فلسفہ اور عقلیات کا تعلق ہے وہ سب
 انگریزی زبان میں ہے جو انگریزی استعمار نے سرکاری زبان کی حیثیت سے
 بر صغیر پر مسلط کردی تھی۔

محققین کا خیال ہے کہ ہندوستان کے فارسی داں شعراء میں اقبال عظیم
 ترین مقام رکھتا ہے۔ ان کا شمار ان گنے چنے اعلیٰ پایہ کے شعراء میں ہوتا
 ہے جن کے کلام میں اخلاق، سیاست اور کائنات کے بارے میں اسلام کے
 تصورات و مبادی بیان ہوئے ہیں۔ اقبال کے کلام سے واقف ہر شخص یہ محسوس
 کر سکتا ہے کہ ان کے اشعار قاری کو شاعر کی روح کی طرف جذب کر لیتے
 ہیں، اس میں شعر کے ظاہری محاسن اور اسلوب کی خوبی سے زیادہ شاعر کی روح
 سراپت کر جاتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ فارسی زبان جس میں ان کا بیشتر
 کلام ہے اس میں انھیں پوری سہولت اور قدرت حاصل تھی، یہ صلاحیت

انہوں نے اپنے ذاتی مطالعہ سے حاصل کیا تھی۔

ان کے الہی کولمبے اور شعری مجموعے مندرجہ ذیل ہیں :

۱۔ اسرار خودی : یعنی اسرار انا یا ذات کے اسرار، اقبال نے یہ کتاب فارسی میں ۱۳۳۲ھ مطابق ۱۹۱۵ء میں لکھی تھی۔

۲۔ پیام مشرق : یہ ۱۳۴۲ھ مطابق ۱۹۲۳ء میں لکھی گئی۔ یہ مشہور جرمن شاعر کوئٹے کی کتاب ”West Ostlicher Diwan“ کا جواب ہے۔

۳۔ بانگ درا : ۱۳۴۳ھ مطابق ۱۹۲۴ء میں اردو میں لکھی گئی۔ اسی کتاب میں وہ نظم بھی شامل ہے جو اقبال نے بنگالی ترانہ ہندے ماترم کے طرز پر لکھی تھی۔ حصول آزادی اور قیام پاکستان سے پہلے اضطراب اور بے چینی کا جو دور تھا اس میں اس قسم کے قومی اور وطنی ترانوں کا بڑا چرچا تھا، نظم کا پہلا شعر یوں ہے :

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا ہم بلیں ہیں اس کی یہ گلستاں ہمارا

۴۔ زبور عجم، یعنی عجمیوں کی زبور، یہ انہوں نے فارسی میں ۱۳۵۱ھ مطابق ۱۹۳۲ء میں لکھی تھی۔ آگے چل کر ہم اس سے کچھ اقتباسات پیش کریں گے۔

۵۔ جاوید نامہ یعنی دائمی پیغام، اطالوی مستشرق اسکندر بوزانی

کا کہنا ہے کہ اس کا ترجمہ اطالوی زبان میں ”آسمانی قصیدہ“ (Poema Celeste)

کے عنوان سے ہو چکا ہے۔ لندن یونیورسٹی کے پروفیسر اور برطانوی مستشرق

الفرڈ گیام (Alfred Guillaume) کی طرح اس کی بھی یہی رائے ہے کہ

جاوید نامہ اس ”طریہ ایزدی“ La Divina Comedia کی صدائے بازگشت

ہے جو اطالوی شاعر دانٹے البیری (۱۲۶۵-۱۳۲۱ء) نے تصنیف کی تھی۔

لیکن ہم ان محققین اور اس رائے کے ماننے والے دیگر حضرات سے یہ

کہتے ہیں کہ جاوید نامہ اور طریقہ ایزدی دونوں اہوالعلاء المعری کی رسالۃ الغفران کی بازگشتہ کیوں نہیں ہو سکتیں ؟ یا یہ تینوں معراج کے قصہ سے ماخوذ کیوں نہیں ہو سکتیں جو ادب اسلامی میں مشہور و معروف ہے ۔ علمی طور پر یہ ثابت ہو چکا ہے کہ دانتے نے رسالۃ الغفران سے استفادہ کیا تھا ۔ دانتے کے ہی ایک ہم وطن (Bonaventura da Siena) نے اس کا دانتے کی پیدائش سے ایک سال پہلے ۱۲۲۳ء میں ہی اطالوی زبان میں ترجمہ کر لیا تھا ۔ اس اطالوی مترجم نے ہسپانوی نسخہ سے ترجمہ کیا اور ہسپالیوی میں ترجمہ شاہ الفونسو دہم المعروف بہ El-Sabio کے دربار سے وابستہ ابراہام نامی ایک یہودی نے براہ راست عربی سے کیا تھا ۔

اقبال نے جاوید نامہ کا موضوع ایک روحانی سفر کو بنایا ہے جو رسالۃ الغفران اور طریقہ ایزدی سے مشابہت رکھتا ہے ۔ الیکسی اس میں اللہوں نے اپنا مرشد ابن القارح اور قرچیل کے برعکس مشہور روحانی جلال اللہ بن روسی کو بنایا ہے ۔ اس روحانی سفر میں اقبال مختلف تاریخی شخصیتوں سے ملاقات کرتے ہیں ، ان میں انیسویں صدی کے موقظ الشرقیہ سید جمال الدین افغانی بھی شامل ہیں جن کی ترجمانی کرتے ہوئے اقبال کہتے ہیں :

عالمے در سینہ نا گم هنوز عالمے در انتظار قم هنوز
عالمے پاک از سلاطین وعیید چوں دل مومن گرائش نایدید
عالمے رعنا کہ فیض یک نظر تخم او افگند در جان عمر

لا یزال و وارداتش نویسنو برگ و بار محکمتش نو بنو
باطن او از تغیر بے غمی ظاہر او انقلاب ہر دے
اندرون تستم آن عالم نکیر
سی دہم از محکمت او خیر !

ان کی دیگر تصانیف میں مندرجہ ذیل کتابیں بھی ہیں:

- 6- The Secrets of Selflessness,
- 7- The Garden of Mystery,
- 8- The Caravan Bell,
- 9- The Traveller,
- 10- The Gift of Hijaz,
- 11- The Re-construction of Religious Thought in Islam.

اور ان کی کتاب جو ان کے چھ خطبات کا مجموعہ ہے۔ اس کتاب کا ترجمہ استاد عباس محمود نے ”تجدید التفکر - الدینی حقی الاسلام“ کے نام سے عربی میں کیا ہے۔ عربی ترجمہ کا دوسرا ایڈیشن مجلس تالیف و ترجمہ و طباعت کے زیر اہتمام قاہرہ سے ۱۹۷۸ء میں شائع ہو چکا ہے۔

اس کتاب کے مصنف اقبال اس کے مقدمہ میں کہتے ہیں کہ انہوں نے یہ لیکچر شہرہ دریں کی اسلامی انجمن کی درخواست پر تیار کئے اور وہاں جا کر یہ لیکچر دئے۔ یہی لیکچر انہوں نے خدیو آباد اور علیگڑہ یونیورسٹی میں بھی دئے۔ ان خطبات میں ہمارے عظیم فلسفی شاعر نے اسلام کے دینی فلسفہ کی تشکیل جدید مستحکم طریق پر کر کے رکھی تھی۔ انہوں نے اس تشکیل جدید میں اسلامی فلسفہ کے ساتھ ساتھ علوم انسانی کے عام ارتقاء کے مختلف پہلوؤں کو پوری طرح ملحوظ رکھا ہے۔ اور یہ وقت ایسے کام کے لئے سب سے زیادہ موزوں ہے۔ پروفیسر الفریڈ گیام (Alfered Guillame) نے اس پر یہ تبصرہ کیا ہے:

”باوجودیکہ اقبال کا ہندوستان کے مسلمانوں کے افکار پر گہرا اثر تھا لیکن یہ بات قابل یقین معلوم نہیں ہوتی کہ انہوں نے (ان خطبات کو) جو نام ”تشکیل جدید“ (Re-construction) دیا تھا وہ اسی طرح تسلیم کیا جاتا ہو، (اصلاً، صفحہ ۴۶۰)

عہد انحطاط میں اجتہاد کے دروازہ کو بند کرنے کا سبب یہ تھا کہ اس نے دور جدید میں بہت سے مسلمان مفکرین کے توجہ کو اپنی جانب مبذول کئے رکھا ہے۔ مختلف معروف فقہی مکاتب فکر کے غالی حضرات میں سے کوئی یہ گمان نہیں رکھتا تھا کہ اس کے استنباطات و استنتاجات اور اس کی تعبیریں اور تفسیریں دیگر تفسیروں اور تعبیروں کو چھوڑ کر حزب آخر کا درجہ رکھتی ہیں۔ اسی بناء پر اقبال یہ کہتے ہیں :

”مسلمانوں کی موجودہ غسل کے روشن خیال لوگوں کا یہ مطالبہ کہ اسلام کے بنیادی اصول قانون کی تشریح و توضیح و تدوین زندگی کے بدلتے ہوئے حالات اور عہد حاضر کے تجربوں کے مطابق نئے انداز سے کی جائے، سیری ذاتی رائے میں یہ مطالبہ اپنے اندر اتنی معقولیت رکھتا ہے جس سے اس کا جواز ثابت ہو سکے۔“

ایک مرتبہ ترک شاعر فیض گوکا آپ نے جو ماحول غرضیات بھی لکھے ایک نظم لکھی تھی جس میں لکھتے ہیں کہ اس بات پر غور کیا کہ اسلام نے عورت کے مرتبہ کو کتنے قرار دیا ہے، حالانکہ طلاق علیحدگی اور وراثت کے معاملات میں مساوات ہونی چاہئے تھی۔ اس پر اقبال نے لکھا :

”ہندوستان کے مسلمانوں کی شدید قدست پسندی (Conservatism) کے پیش نظر یہاں کے قاضی نے چارے اس کے سوا اور کیا کر سکتے ہیں کہ وہ ان کتابوں کے ساتھ چمٹے رہیں جنہیں معیاری کتب کہا جاتا ہے۔“

اس پر پروفیسر گیام کہتے ہیں :

اقبال کا یہ موقف خصوصاً حوالہ ما قبل میں نقل کئے ہوئے جرات مندافہ اور بے باک خیال کے بعد کمزور معلوم ہوتا ہے۔ چنانچہ وہ عورت جسے اپنے بھائی سے آدھا حصہ وراثت میں ملے، اس کے لئے یہ ایک طفل

تسلیم ہے کہ اس سے (بہرہی) کہا جائے کہ قانون مرد کو عورت پر کوئی
 فوقیت نہیں دیتا۔ اس طرح کا مکتوبہ اسلام کی روح کے متافی ہوگا، مگر یہاں
 اقبال اس واضح قرآنی نص کو نظر انداز کر گئے ہیں کہ ”الرجال علیہن
 درجۃ“۔ اس طرح اقبال اس مسئلہ کے بارے میں نفس و پنج میں مبتلا ہیں
 اور اس کا کوئی واضح حل نہیں دیتے چنانچہ وہ ایک مختصر نظم میں کہتے
 ہیں :

میں بھی مظلومی نسواں سے ہوں غمناک بہت

نہیں ممکن مگر اس عظیمہ مشکل کی کشود۔۔

(اسلام، صفحہ ۱۶۳)

لیکن کیا اسلام میں عورت کے حقوق واقعی غصب کئے گئے ہیں۔
 میں تو نہیں سمجھتا کہ حقیقی اسلام نے عرب کی عورت کے حقوق غصب
 کئے تھے۔ بلکہ اسلام نے عورت کو وہ حقوق عطا کئے جو اس سے قبل یا
 ظہور اسلام کے زمانہ کی معاصر اقوام میں بھی حاصل نہ تھے اور نہ اتنے جدید
 مغربی نظریات میں عورت کو دیئے گئے ہیں۔ یہاں پر زیر بحث تین مسائل :
 وراثت، طلاق اور مناجی (Social Status) پر ہم اگر گہری نظر
 ڈالیں تو ہمیں معلوم ہوگا کہ شریعت اسلامیہ نے وراثت کے باب میں عورت
 کو اس کے بھائی سے نصف حصہ کا اس لئے مستحق قرار دیا ہے کہ مرد کی ذمہ
 داریاں عورت کی ذمہ داریوں سے کہیں زیادہ بھاری ہیں۔ مرد کی اضافی
 ذمہ داریاں یہ ہیں :

۱۔ شادی کے موقع پر مرد کے لئے سہری ادائیگی لازم ہے۔

۲۔ اپنی بیوی کی رہائش، نان نفقہ اور اس کی خادمہ کا خرچ، اپنے والدین
 اور بعض حالات میں اپنے قریبی رشتہ داروں اور لواحقین کی معاشی ذمہ داریاں۔

۳۔ وسائل زندگی اور محصول معاش کے لئے دوزدھوپ اور تمام افراد

خانہ کے آرام و آسائش کے حصول کی جلد و جھلڑ سے

اس کے برعکس عورت صرف اس کام کی ذمہ دار ہے جو اس کی نظرت اس پر عاید کرتی ہے یعنی گھر کے اندرونی معاملات کو چلاتا، بچوں کی پیدائش کے لئے فارغ ہو کر بیٹھنا اور اولاد کی مثالی تربیت کرنا۔ عورت کے معاملات پر دقیق نظر ڈال کر اگر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ اس کے حقوق مرد کے مقابلہ میں وافر ہیں اور یہ مرد سے فی الواقع زیادہ خوش قسمت ہے۔

جہاں تک طلاق کا تعلق ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ شریعت کی نظر میں ازدواجی زندگی کی ایسی ناکسی کی صورت میں جس میں کسبائی کے تمام راستے مسدود ہو چکے ہوں یہ ایک آخری پناہ گاہ ہے اور اسے انقضائے حلال قرار دے کر مجبوری کے سندرجہ ذیل حالات میں اس کی اجازت دی گئی ہے:

۱۔ اگر شوہر بیوی کے ساتھ رہنے سے تنگ آچکا ہو تو بغیر اس کے کہ بیوی اسے کچھ عوض دے اور بلا کسی عدالتی چارہ جوئی کے وہ اسے طلاق دے سکتا ہے۔

۲۔ اگر شوہر نے عورت کو اپنے معاملہ میں فیصلہ کرنے کا اختیار تفویض کر دیا ہو اور اس کی عصمت اسی کے ہاتھوں میں دے دی ہو تو وہ اگر چاہے تو اپنے کو علیحدہ کر سکتی ہے۔

۳۔ اگر عورت مرد کی بد معاملگی سے تنگ آچکی ہو اور وہ قاضی کے ہاں معاملہ اٹھا کر اسے قائل کر لے کہ اس کا شوہر سوء معاشرت کا مرتکب ہوا ہے تو قاضی اسے طلاق دلوا سکتا ہے۔

۴۔ اگر دونوں کی آپس کی زندگی تلخ اور ناقابل برداشت ہو جائے اور شوہر طلاق دینے سے انکار کرے تو عورت کو اختیار ہے کہ وہ خلع کی رقم دے کر علیحدہ ہو جائے۔ لیکن اگر بعد کو یہ ثابت ہوا کہ شوہر نے طلاق

سے انکار خلع کی رقم حاصل کرنے کے لئے کیا تھا عورتی طلاق جاری کر دے گا اور عورت کو ادا شدہ رقم واپس دلانے کا۔

جہاں تک سماجی رتبے کا تعلق ہے تو قرآن نے نہ صرف زن و شوہر کو حقوق و واجبات میں مساوی قرار دیا ہے بلکہ الٹا مرد پر نگرانی اور محافظت کی ذمہ داری بڑھا کر اسے مجبور کیا کہ وہ عورت کی حفاظت کرے، ہر برائی سے بچائے رکھے اور اچھائیوں اور بیکارم کی جانب اسے لے کر چلے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”و لهن مثل الذی علیهن بالمعروف، وللرجال علیهن درجۃ، اور ان کے لئے پست دینہ طور پر (حقوق) ہیں جیسے ان پر (حقوق) اور مردوں کو ان پر ایک فضیلت ہے، لیکن یہ درجہ جیسا کہ امام اکبر شیخ محمود شلتوت نے اپنی کتاب ”الاسلام: عقیدہ و شریعہ، میں کہتے ہیں: ”یہ درجہ کوئی حاکمانہ اقتدار اور جبر کا نہیں بلکہ نظامت اور ازدواجی بندھن سے وجود میں آنے والے گھریلو معاملات کی دیکھ بھال اور انتظام کا ہے۔“

اجتہاد اور طلاق و وراثت کے مسائل کو ایک طرف رکھتے ہوئے ہم اقبال رحمہ کی زبور عجم کا ایک صفحہ کھولتے ہیں اور اس میں سے کچھ بلند حکمتیں پڑھتے ہیں:

درون سینہ ما سسور آرزو ز کجاست
سبو زماست ولیں بادہ در سبو ز کجاست

— — —

گرفتم این کہ جہاں خاک و ما کف خاکیم
بہ ذرہ ذرہ ما درد جستجو ز کجاست
نگہ ما بگریبان کہکشان افتد
جنون ما ز کجا شور جائے و ہو ز کجاست

— — —

وادی عشق بسے دور و دراز است ولیں
طبع شود جادہ صد سالہ بہ آہ گاہ

در طلب کوشی و بندہ داین امید ز دست

دولتی هست کہ یابی سر و امی گامی

دل ای دیوہ کہ دارم ہمت لذت نظارہ

چند گنہ اگر تراشم جنے ز بنگہ خارہ

تو بجلوہ در نقابی کہ نگاہ بر نثابی

مہ من ! گر نالم تو بگو دگر چہ جارہ

ہندوستان کے مسلمان نوجوانوں کی نئی اہمیت والی نسلوں کو جو بہت

اقبال کے کلام سے سب سے زیادہ متاثر کرتی ہے اور اپنی طرف کھینچتی ہے

وہ اس کی قوی درجہ کی انفرادیت ہے۔ اس کی انقلابی روح معاصر جرمن شاعر

نطشے (F.W. Nietzsche) سے مشابہ ہے۔ حکیم الامت علامہ اقبال

آزادی ارادہ پر پورا یقین رکھتے تھے، لہذا عقیدہ قضا و قدر سے انہوں نے عملی

جمود اور توکل محض کے معنی مراد نہیں لئے بلکہ اس کے برعکس روح عمل

و بیداری و ایجاد کو اس کا مفہوم سمجھا۔ چنانچہ دیکھئے وہ پیام مشرق

میں افکار نجوم کے زیر عنوان ایک نظم میں کہتے ہیں :

شنیدم کوکیے با کوکیے گفت کہ در بحریم و پیدا ساحلے نیست

سفر اندر سرشت ما نہادند ولی این کاروان را منزلے نیست

اگر انجم ہما نستے کہ بود است ازیں دیرینہ تابیہا چہ سود است ؟

گرفتار کمند روزگاریم خوشا آنکس کہ محروم و جود است

اس موقع پر جب کہ ہم پاکستان کے عظیم فلسفی شاعر کا یوم پیدائش

منارہے ہیں اور اس عظیم اسلامی مفکر کو خراج عقیدت پیش کر رہے ہیں

ہمیں تیرہ سو برس پہلے کے ماضی پر نظر ڈالنی چاہئے اور سندھ کے عظیم

نوجوان فاتح اور شہید ہیرو محمد بن قاسم کی یاد بھی تازہ کرنی چاہئے جس نے

سترو برس کی عمر میں بھڑی اور بڑی طاقت سے ہندوستان میں جہاد کیا۔
یہی وہ فاتح ہے جس نے برصغیر میں اسلام کی روشنی پھیلانی اور اسوی
خلافت کے تاج میں ایک بیش قیمت ہیرا مزید جڑ دیا لیکن افسوس کہ سلیمان
بن عبدالملک کے فطرتوں اس کا بھی اٹھام ہوا جو اس کے دو مغربی
فاتحوں موسیٰ بن نصیر اور طارق بن زیاد کا ہوا تھا۔

ہمیں ان فاتحین کی خدمات کا بھی اس مقام پر اعتراف کرنا چاہئے۔
آفرین ہو ان پر جن کی بدولت امن خطہ میں اسلام کا نور پھیلا اور ہمیں اقبال
جیسا منکر ملا۔ اقبال کے ساتھ ہم ان کے لئے بھی دعائے مغفرت کرتے ہیں
اور ان کو ہاکیوہ ارجح پر سوزہ فاتحہ پڑھتے ہیں جو بہترین اختتام ہے۔

میں نے یہاں اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی وجہ سے

میں نے یہاں اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی وجہ سے

میں نے یہاں اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی وجہ سے

میں نے یہاں اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی وجہ سے

میں نے یہاں اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی وجہ سے

میں نے یہاں اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی وجہ سے

میں نے یہاں اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی وجہ سے

میں نے یہاں اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی وجہ سے

میں نے یہاں اس لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ اس کی وجہ سے